

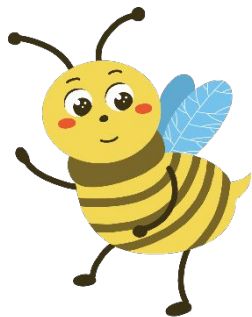
4/3週六上午班的學習內容和作業請查閱附件。

石雲

Dear Parents/Guardians,

Please kindly find the attached, it's homework and what we have learnt today.

Yun Shi



# 中文課堂

老師：石雲 日期：4月3日



# 目錄

CONTENTS



1

第九课課文和生詞

2

句型

3

自我介紹

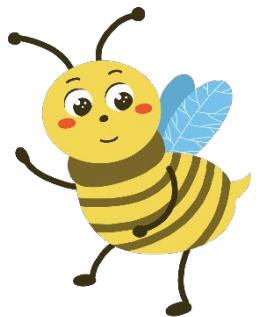
4

古詩

4

家庭作業





01  
第九課課文和生  
詞



01

## 第九課課文和生詞

### 學習目標

能使用“離”來詢問距離遠近



### 學習目標

能使用左邊，右邊來描述住家附近的環境

### 學習目標

能敘述左右鄰居的情況

Lesson 9: My Neighbor

Linguistic Functions: Confirming, inquiring, replying, describing

Learning Objectives:

1. Using “from” to inquire about distance.
2. Describing their neighbors to the and right.
3. Using “right” and “left” to describe the area around their house.
4. Saying their address.

### 學習目標

能說出自己家的住址



第九課 我的鄰居

dī jiǔ kè wǒ de lín jū

張莉：聽說你搬家了。新家離學校

zhāng lì

聽說你搬家了。

tīng shuō nǐ bān jiā le

新家離學校

xīn jiā lí xué

校遠不遠？

xiào yuǎn bù yuǎn?

far

心美：離學校有一點遠，我搬到

xīn měi

離學校有一點遠，

lí xué xiào yǒu yí diǎn yuǎn

我搬到

wǒ bān dào

公園路100號。

gōng yuán lù 100 hào



东 明 园 吗  
 東 明 園 嗎  
 dōng míng      nǐ jiā fù jìn yǒu gōng yuán ma

心 美 个 园  
 心 美 个 大 公 園  
 xīn měi      yǒu yí ge dà gōng yuán      jiù zài wǒ jiā

前 面 边  
 前 面 我 家 旁 边 都 是 房 子  
 qián miàn      wǒ jiā páng biān dōu shì fáng zi

张 莉 认 识 邻 居 吗  
 張 莉 認 識 你 的 鄰 居 嗎  
 zhāng lì      nǐ rèn shì nǐ de lín jū ma

know





心美：我認識右邊的鄰居，他家  
 xīn měi wǒ rèn shi yǒu biān de lín jū tā jiā  
 有兩個小朋友，還有一隻  
 yǒu liǎng ge xiǎo péng yǒu hái yǒu yī zhī  
 鳥。  
 niǎo。

東明：那麼，你認識左邊的鄰居  
 dōng míng nà me nǐ rèn shi zuǒ biān de lín jū  
 嗎？  
 ma ？

心美：我家左邊是一棟很舊的房  
 xīn měi wǒ jiā zuǒ biān shì yī dòng hěn jiù de fáng  
 子，現在沒有人住。  
 zi xiàn zài méi yǒu rén zhù。





1. 听 说  
聽 說  
tīng shuō  
I've heard...,  
I hear that...

2. 搬 家  
bān jiā  
move (home)

3. 离 離  
lí  
from  
(distance)

4. 路  
lù  
road

5. 号 號  
hào  
number  
(address,  
phone, etc.)

6. 附 近  
fù jìn  
nearby, near

7. 园 園  
gōng yuán  
park

8. 前 面  
qián miàn  
front

9. 边 邊  
páng biān  
side

10. 房 子  
fáng zi  
house

11. 邻 鄰 居 居  
lín jū  
neighbor

12. 小 朋 友  
xiǎo péng yǒu  
kid, child

13. 鸟 鳥  
niǎo  
bird

14. 栋 棟  
dòng  
(measure word  
for houses)

15. 旧 舊  
jiù  
old  
(said of things)

01

第九課生詞



xīn fáng zi  
新房子-new house



bān jiā  
搬家- move house



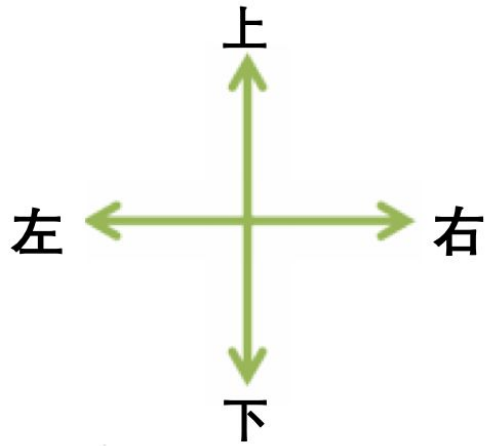
lín jū  
邻居- neighbor



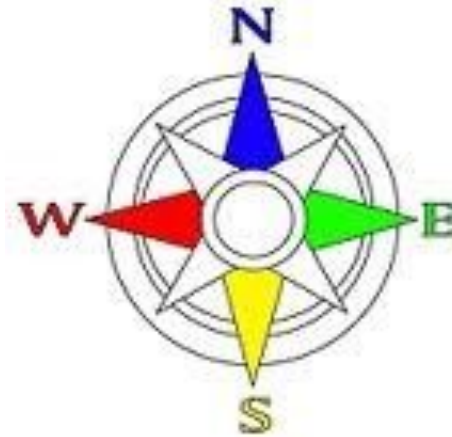
gé bì  
隔壁 Next Door

01

# 表示方位的詞



shàng xià zuǒ yòu  
上 下 左 右



dōng nán xī běi  
東 南 西 北  
東E: East  
南S: South  
西W: West  
北N: North



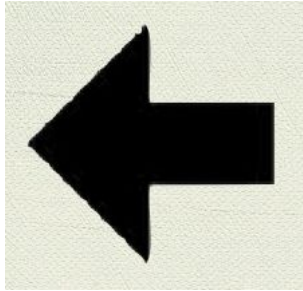
shàng miàn  
上 面 on top of, above



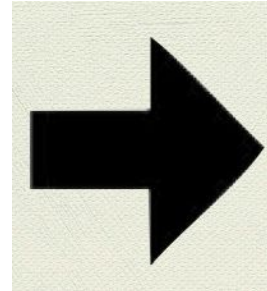
xià miàn  
下 面 under, below

01

表示方位的詞



zuǒ biān  
左 邊 left



yòu biān  
右 邊 right



qián miàn  
前 面 in front



hòu miàn  
後 面 behind

01

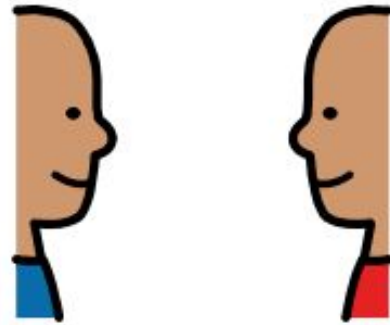
# 表示方位的詞



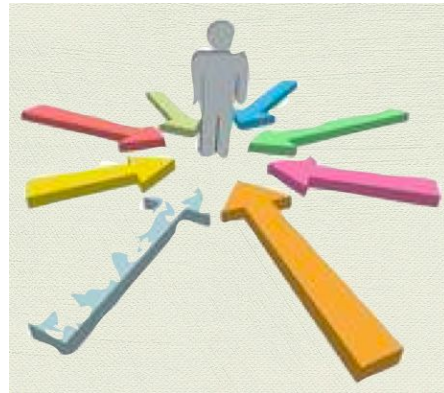
wài miàn  
外 面 outside



lǐ miàn  
裡 面 inside



duì miàn  
對 面 opposite



zhōng jiān  
中 間 in the middle

01

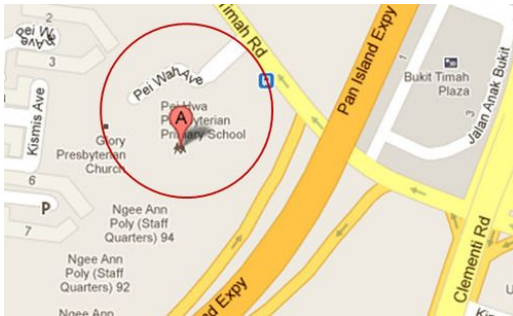
# 表示方位的詞



páng biān  
旁 邊 side



fù jìn  
附 近 nearby



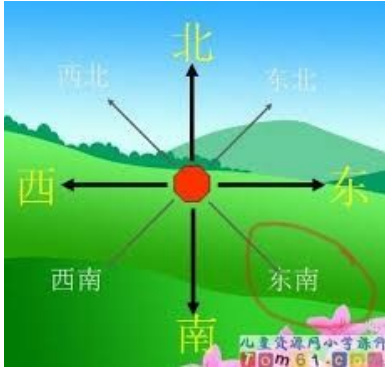
zhōu wéi  
周 圍 surroundings



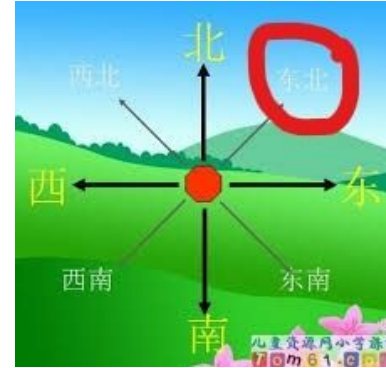
fāng xiàng  
方 向 direction

01

# 表示方位的詞



dōng nán  
東 南 southeast



dōng běi  
東 北 northeast



xī běi  
西 北 northwest



xī nán  
西 南 southwest

01

# 表示方位的詞

xī běi  
西北  
northwest

北N:North

dōng běi  
東北  
northeast

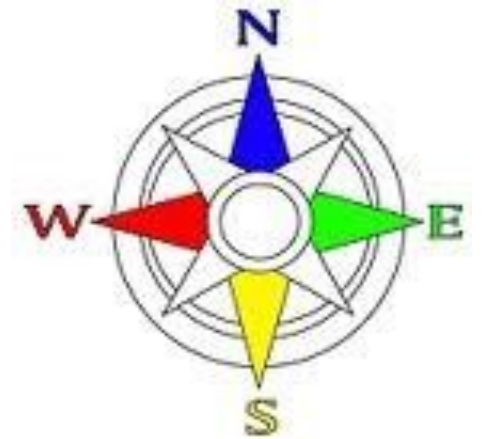
西W:West

東E:East

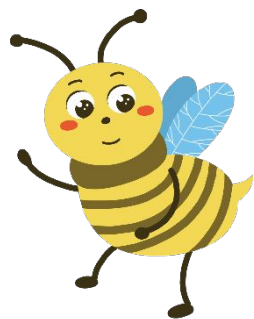
xī nán  
西南  
southwest

南S:South

dōng nán  
東南  
southeast







02  
句型





听 说  
聽 說  
tīng shuō

I've heard..., I hear that...

1. 听说 新 邻居 是 台湾 人。  
tīng shuō xīn lín jū shì tái wān rén。
2. 友 朋：  
yǒu péng
- 台湾 的 夏天 热 不 热？  
tái wān de xià tiān rè bù rè?
- 心 美：  
xīn měi
- 听说 台湾 的 夏天 非 常 热。  
tīng shuō tái wān de xià tiān fēi cháng rè。
3. \_\_\_\_\_ 那 里 的 春 天 常 常 下 雨。  
nà lǐ de chūn tiān chángcháng xià yǔ。
4. 大 文：  
dà wén
- 张 莉 会 写 书 法， 还 是 会 扯 铃？  
zhāng lì huì xiě shū fǎ, hái shì huì chě líng?
- 友 朋：  
yǒu péng
- 听说 她 \_\_\_\_\_。  
tīng shuō tā \_\_\_\_\_。



离 远  
A 離<sup>カ</sup> B 遠<sup>ウ</sup> / 近<sup>キン</sup>  
li yuǎn jìn

A is (close to / far from) B

- 她<sup>タ</sup>家<sup>カ</sup>離<sup>カ</sup>超<sup>チョウ</sup>市<sup>シ</sup>非<sup>フ</sup>常<sup>チヤウ</sup>近<sup>キン</sup>，她<sup>タ</sup>常<sup>チヤウ</sup>常<sup>チヤウ</sup>跟<sup>ゲン</sup>媽<sup>マ</sup>媽<sup>マ</sup>去<sup>ク</sup>買<sup>マイ</sup>  
tā jiā lí chāo shì fēi cháng jìn tā chángcháng gēn mā ma qù mǎi  
東<sup>カ</sup>西<sup>シ</sup>。  
dōng xī  
老<sup>ラオ</sup>師<sup>シ</sup>：張<sup>張</sup>莉<sup>莉</sup>，你<sup>ニ</sup>的<sup>デ</sup>新<sup>新</sup>家<sup>家</sup>離<sup>カ</sup>這<sup>這</sup>裡<sup>裡</sup>遠<sup>遠</sup>不<sup>不</sup>遠<sup>遠</sup>？  
lǎo shī zhāng lì nǐ de xīn jiā lí zhè lǐ yuǎn bù yuǎn  
張<sup>張</sup>莉<sup>莉</sup>：我<sup>我</sup>的<sup>デ</sup>新<sup>新</sup>家<sup>家</sup>離<sup>カ</sup>這<sup>這</sup>裡<sup>裡</sup>有<sup>有</sup>一<sup>一</sup>點<sup>點</sup>遠<sup>遠</sup>。  
zhāng lì wǒ de xīn jiā lí zhè lǐ yǒu yì diǎn yuǎn  
我<sup>我</sup>們<sup>們</sup>學<sup>學</sup>校<sup>校</sup>動<sup>動</sup>物<sup>物</sup>園<sup>園</sup>很<sup>很</sup>遠<sup>遠</sup>。  
wǒ men xué xiào dòng wù yuán hěn yuǎn  
文<sup>文</sup>文<sup>文</sup>：足<sup>足</sup>球<sup>球</sup>場<sup>場</sup>離<sup>カ</sup>公<sup>公</sup>園<sup>園</sup>遠<sup>遠</sup>不<sup>不</sup>遠<sup>遠</sup>？  
wén wén zú qiú chǎng lí gōng yuán yuǎn bù yuǎn  
心<sup>心</sup>美<sup>美</sup>：足<sup>足</sup>球<sup>球</sup>場<sup>場</sup>離<sup>カ</sup>公<sup>公</sup>園<sup>園</sup>。  
xīn měi zú qiú chǎng lí gōng yuán



搬家 / 搬到  
bān jiā / bān dào

move, move to (home)

1. 叔叔不想搬家，他喜欢住在公司附近。  
shū shu bù xiǎng bān jiā , tā xǐ huān zhù zài gōng sī fù jìn 。
2. 朋友：老师说，听说你要搬家了？  
yǒu péng : lǎo shī , tīng shuō nǐ yào bān jiā le ?  
老师：是啊，我要搬到离学校近一点的地方。  
lǎo shī : shì a , wǒ yào bān dào lí xué xiào jìn yì diǎn de dì fāng 。
3. 舅舅本来住在台南，下个个月要到台北。  
jiù jiù běn lái zhù zài tái nán , xià ge yuè yào tái běi 。
4. 老师：如果你要搬家，你想搬到哪里？  
lǎo shī : rú guǒ nǐ yào bān jiā , nǐ xiǎng bān dào nǎ lǐ ?  
大文：我\_\_\_\_\_。



就<sup>ㄐㄩˋ</sup>在<sup>在</sup> just at  
jiù zài

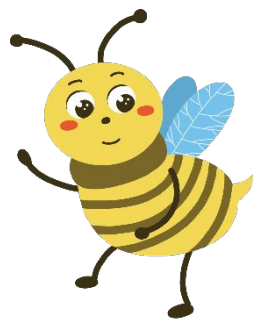
- 姐<sup>ㄐㄩˋ</sup>姐<sup>ㄐㄩˋ</sup>的<sup>的</sup>書<sup>書</sup>就<sup>就</sup>在<sup>在</sup>桌<sup>桌</sup>子<sup>子</sup>上<sup>上</sup>面<sup>面</sup>。  
jiě jiě de shū jiù zài zhuō zi shàng miàn
  - 爸<sup>ㄅㄚˊ</sup>爸<sup>ㄅㄚˊ</sup>的<sup>的</sup>公<sup>公</sup>司<sup>司</sup>就<sup>就</sup>在<sup>在</sup>公<sup>公</sup>園<sup>園</sup>旁<sup>旁</sup>邊<sup>邊</sup>。  
bā bā de gōng sī jiù zài gōng yuán páng biān
  - 課<sup>課</sup>本<sup>本</sup> \_\_\_\_\_ 背<sup>背</sup>包<sup>包</sup>裡<sup>裡</sup>面<sup>面</sup>。  
kè běn \_\_\_\_\_ bēi bāo lǐ miàn
  - 大<sup>大</sup>文<sup>文</sup>：我<sup>我</sup>的<sup>的</sup>鉛<sup>鉛</sup>筆<sup>筆</sup>在<sup>在</sup>哪<sup>哪</sup>裡<sup>裡</sup>？  
dà wén wǒ de qiān bǐ zài nǎ lǐ
- 文<sup>文</sup>文<sup>文</sup>： \_\_\_\_\_ 就<sup>就</sup>在<sup>在</sup> \_\_\_\_\_ 。



新<sup>新</sup> / 舊<sup>舊</sup> / 大<sup>大</sup> / 小<sup>小</sup> / 冷<sup>冷</sup> / 熱<sup>熱</sup> / 胖<sup>胖</sup> / 瘦<sup>瘦</sup> / 長<sup>長</sup> / 短<sup>短</sup>  
 xīn jiù dà xiǎo lěng rè pàng shòu cháng duǎn

Opposites: new / old, big / small, cold / hot, fat / thin, long / short

1. 黃<sup>黃</sup>色<sup>色</sup>的<sup>的</sup>背<sup>背</sup>包<sup>包</sup>是<sup>是</sup>新<sup>新</sup>的<sup>的</sup>，藍<sup>藍</sup>色<sup>色</sup>的<sup>的</sup>背<sup>背</sup>包<sup>包</sup>是<sup>是</sup>舊<sup>舊</sup>的<sup>的</sup>。  
 huáng sè de bēi bāo shì xīn de lán sè de bēi bāo shì jiù de
  2. 長<sup>長</sup>頸<sup>頸</sup>鹿<sup>鹿</sup>的<sup>的</sup>脖子<sup>子</sup>很<sup>很</sup>長<sup>長</sup>，企<sup>企</sup>鵝<sup>鵝</sup>的<sup>的</sup>很<sup>很</sup>短<sup>短</sup>。  
 cháng jǐng lù de bó zi hěn cháng qī é de hěn duǎn
  3. 爺<sup>爺</sup>爺<sup>爺</sup>說<sup>說</sup>我<sup>我</sup>\_\_\_\_\_了<sup>了</sup>，可<sup>可</sup>是<sup>是</sup>我<sup>我</sup>覺<sup>覺</sup>得<sup>得</sup>我<sup>我</sup>\_\_\_\_\_了<sup>了</sup>。  
 yé ye shuō wǒ \_\_\_\_\_ le kě shì wǒ jué de wǒ \_\_\_\_\_ le
  4. 奶<sup>奶</sup>奶<sup>奶</sup>：心<sup>心</sup>美<sup>美</sup>，你<sup>你</sup>那<sup>那</sup>裡<sup>裡</sup>的<sup>的</sup>天<sup>天</sup>氣<sup>氣</sup>怎<sup>怎</sup>麼<sup>麼</sup>樣<sup>樣</sup>？  
 nǎi nai xīn měi nǐ nà lǐ de tiān qì zěn me yàng
- 心<sup>心</sup>美<sup>美</sup>：昨<sup>昨</sup>天<sup>天</sup>很<sup>很</sup>\_\_\_\_\_，今<sup>今</sup>天<sup>天</sup>比<sup>比</sup>較<sup>較</sup>\_\_\_\_\_。  
 xīn měi zuó tiān hěn \_\_\_\_\_ jīn tiān bǐ jiào \_\_\_\_\_



Geography

03

# 自我介绍



02

自我介紹 introduce myself



自我介紹：把自己介紹給老師，同學，讓別人認識自己。

如何寫自我介紹：

**第五段 (the fifth paragraph) :**

寫自己的優點或缺點，通過簡短的事件來表達自己的性格特點。

Tell reader your strengths or weaknesses. Express your personality through brief events.

For example:



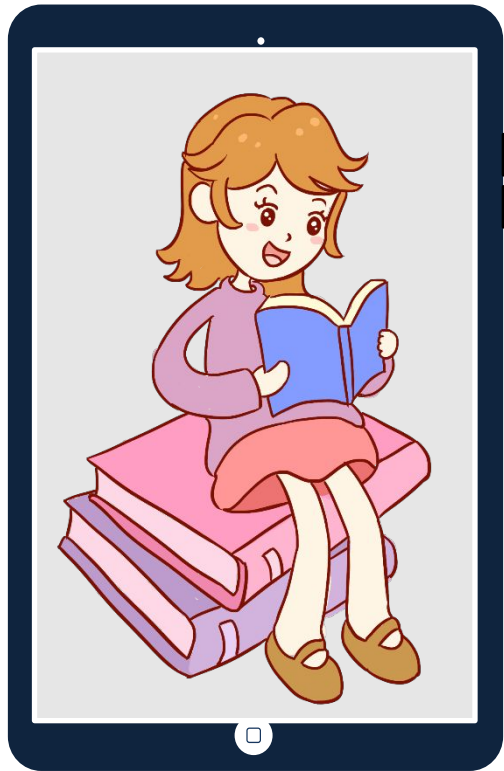


我的个子比较高，圆圆的脸蛋，大大的眼睛，这就是我——谭绶。

我的优点很多，比如我的体育很好，上体育课的时候，我要负责整队，领操等等，整天都很忙，你知道为什么吗？因为我是体育委员。我的数学成绩也算是比较好的，还有写毛笔大字的时候写的字也很好。

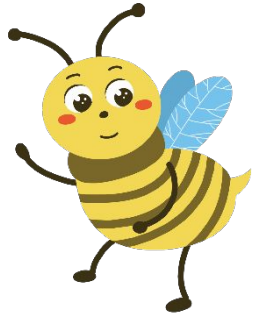
虽然有了这么多的优点，但是我的缺点也有很多，比如，我不爱看课外书，一到写作的时候，就门儿也摸不到了；我还有一个毛病就是爱看动画片，我一看就是几个小时，常常把写作业的事情给忘了，还得我半夜才写作业；我还有个最大的毛病。那就是粗心大意，每次写作业的时候，都擦了几个大洞，唉，我可真倒霉呀！

不过请放心，我一定改掉这些毛病。



自我介紹  
 Date: 7/9/2020  
 我的名字是梅依婷。我  
 九歲了。九月份我會上五  
 年級。我去紐約中文學校。  
 我的頭髮又厚，又黑，  
 又長。我有黑黑，圓圓的  
 眼睛，好像小大理石球。  
 我的嘴唇紅紅的，好像蘋  
 果一樣。我的眼睫毛不長  
 也不短。我的鼻子不大，  
 也不小。  
 我喜歡穿很多不同顏色  
 的衣服。我最喜歡的顏色  
 是藍色。我都喜歡紅色！  
 我的愛好是打籃球，打  
 足球，唱歌，彈鋼琴，游泳  
 和讀書。我不喜歡打網球，  
 畫畫和跳舞。

自我介紹  
 Date: 7/9/2020  
 我的優點是我有愛心，  
 喜歡幫別人。我的特長是  
 我會玩扯鈴。  
 在家我常常幫忙做家務。  
 比如，我幫媽媽洗碗，幫  
 爸爸折衣服，我還幫妹妹  
 做功課。



Geography

03

# 古詩《陋室銘》



Lòu shì míng

陋 室 銘

liú yǔ xī

作者 劉 禹 錫

Shān bù zài gāo , yǒu xiān zé míng

山 不 在 高 , 有 仙 則 名 。

Shuǐ bù zài shēn , yǒu lóng zé líng 。

水 不 在 深 , 有 龍 則 靈 。

Sī shì lòu shì , wéi wú dé xīn

斯 是 陋 室 , 惟 吾 德 馨 。

Tái hén shàng jiē lǜ , cǎo sè rù lián qīng

苔 痕 上 階 綠 , 草 色 入 簾 青 。

Tán xiào yǒu hóng rú , wǎng lái wú bái dīng

談 笑 有 鴻 儒 , 往 來 無 白 丁 。

kě yǐ tiáo sù qín , yuè jīn jīng 。

可 以 調 素 琴 , 閱 金 經 。

wú sī zhú zhī luàn ěr , wú àn dú zhī láo xíng 。

無 絲 竹 之 亂 耳 , 無 案 牘 之 勞 形 。

nán yáng zhū gě lú , xī shǔ zǐ yún tíng 。

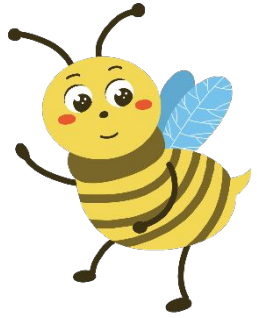
南 陽 諸 葛 廬 , 西 蜀 子 雲 亭 。

kǒng zǐ yún : hé lòu zhī yǒu ?

孔 子 雲 : 何 陋 之 有 ?

<https://www.bing.com/videos/search?q=%e9%99%8b%e5%ae%a4%e9%8a%98&&view=detail&mid=83277B763088D45C4F4A83277B763088D45C4F4A&&FORM=VRDGAR>





Geography

04

# 家庭作業



1. 抄寫第九課生詞包括拼音（P50），筆記本上一個詞寫一行。  
Copy new words in lesson 9 include pinyin (textbook P50) . Write one word in a row in your notebook.
2. 大聲朗讀第九課課文，生詞和古詩《陋室銘》3遍。  
Read aloud the text, new words and the poem 3 times.
3. 複習課堂學習內容。  
Review contents we learnt in class.

